An Analysis of Factors Affecting the English Reading Comprehension of Mattayomsuksa 5 Students in Amphur Mueang, Lampang Province

Sajeerat Wutthisingchai
English Department
Faculty of Humanities and Social Sciences
Lampang Rajabhat University, Thailand
Email: swutthis@gmail.com

Peter James Stopps
English Department
Faculty of Humanities and Social Sciences
Lampang Rajabhat University, Thailand
Email: pjsteacher@hush.com

Abstract

This research analyses the factors affecting the English reading ability of 1,827 Mattayomsuksa 5 students attending both government and private schools in city and noncity areas of Amphur Mueang, Lampang province in the 2015 academic year. Purposive sampling of 78 students was utilized, and data were collected through a questionnaire, a reading comprehension test and interviews. Multiple factors affecting reading ability were determined and divided into the three internal factors of learning preferences, motivation, and attitude, and the three external factors of teaching techniques, texts and environment. Quantitative data were analyzed with descriptive statistics (frequency, percentage, mean, and standard deviation) and the reliability coefficient of Cronbach's alpha was also deployed.

The results reveal that all respondents believed that the selection of the texts that they read was the most important factor affecting their English reading ability. Moreover, respondents scored 'attitude' as a highly important factor, while 'environment', 'motivation', 'learning preferences' and 'teaching technique' were seen as moderately important factors. A discussion of the findings, and conclusions for the development of teaching and studying are also presented.

ISSN: 1905-7725 32 NET 12.2

Keywords: Factors affecting English reading ability, Reading for comprehension, Mattayomsuksa 5 students, L1, L2

บทคัดย่อ

งานวิจัยชิ้นนี้วิเคราะห์ปัจจัยที่มีอิทธิพลต่อความสามารถในการอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจของนักเรียนระดับมัธยมศึกษาปี ที่ 5 ในปีการศึกษา 2558 จำนวนทั้งสิ้น 1,827 คน ทั้งจากโรงเรียนรัฐบาลและเอกชนในเขตตัวเมืองและเขตท้องถิ่น อ.เมือง จ.ลำปาง นอกจากจะมีการสำรวจความคิดเห็นของนักเรียนระดับมัธยมศึกษาปีที่ 5 จากแบบสอบถาม ยังมีการเก็บข้อมูลเชิงลึกโดยการสุ่มกลุ่มตัวอย่าง ในการทำแบบทดสอบและการตอบแบบสัมภาษณ์ของนักเรียนทั้งสิ้น 78 คน การวิเคราะห์ปัจจัยที่มีอิทธพลต่อความสามารถในการอ่านแบ่ง ออกเป็นปัจจัยภายใน 3 ด้านที่มาจากความพึงพอใจในการเรียนรู้ แรงจูงใจ และทัศนคติ และปัจจัยภายนอกอีก 3 ด้านนั่นคือ กลยุทธ์ในการ สอน เนื้อหาบทอ่าน และสภาพแวดล้อมในการเรียนรู้ อีกทั้งมีการวิเคราะห์ค่าสถิติจากข้อมูลเชิงปริมาณโดยการหาค่าความถี่ ค่าร้อยละ ค่าเลลี่ย และค่าส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน นอกจากนี้ยังมีการหาค่าความเชื่อมั่นแบบสอบถามทั้งฉบับโดยใช้วิธีสัมประสิทธิ์แอลฟาของครอ

ผลของการวิจัยพบว่าผู้ตอบแบบสอบถามเชื่อว่าการเลือกเนื้อหาบทอ่านเป็นปัจจัยสำคัญที่สุดที่มีอิทธิพลต่อความสามารถในการ อ่านภาษาอังกฤษ ยิ่งไปกว่านั้น ผู้ตอบแบบสอบถามได้ให้คะแนนทัสนคติในการเรียนรู้ว่าเป็นอีกหนึ่งปัจจัยที่สำคัญอย่างมากไม่แพ้กัน ในขณะที่สภาพแวดล้อม แรงจูงใจ ความพึงพอใจในการเรียนรู้ และกลยุทธ์ในการสอนถูกมองว่าเป็นปัจจัยที่สำคัญรองลงมา ซึ่งข้อสรุป ดังกล่าวได้จากการอภิปรายผลการวิจัย รวมทั้งข้อเสนอแนะในการปรับปรงและพัฒนาการเรียนการสอนอีกด้วย

คำสำคัญ ปัจจัยที่มีอิทธิพล ความสามารถในการอ่านภาษาอังกฤษ การอ่านเพื่อความเข้าใจ นักเรียนระคับมัธยมศึกษาปีที่ 5 ภาษาแม่ ภาษาที่สอง

Background of the Study

Reading is a skill that is necessary for those who are seeking knowledge. More specifically, the integration of the ASEAN Community in 2016 also points to the great importance of English language ability in all sectors of life in Thailand but beyond this, reading is a skill necessary for learning; Aksaranugraha (1989) observes that the language learner who has studied English in Thailand (thus as a foreign language) has the opportunity to use the skill of reading more than the other skills and thus of all four skills, reading is the skill on which teachers focus the most. However, among much other research, Seelor (1978) and Nilagupta (1982) show that most Thai students have only a low proficiency in English reading and they conclude that the English reading ability of many Thai students was not sufficiently high for them to make use of English-language resources such as textbooks, magazines and newspapers. (Cited in Tarahorm Kongkeaw, 2014) Mingsakoon (2003) states that the four language skills are tools to achieve English language proficiency but that reading is more important than the other three skills as it is an important means of acquiring knowledge. Indeed, a wide variety of English-language printed materials are available for Thai people to read, while opportunities to speak, listen and write are not as easy to come by in daily life.

In 2014, Mattayomsuksa 6 students sitting the O-NET exam achieved an average score of 23.12% but it was found that scores were related to school size, with extra-large schools having the highest average scores in English and large, mid-sized, and small schools having progressively lower scores (The Educational Testing Center, 2014). Furthermore, regional differences were observed, with the northern region having the second highest average scores (19.25%) after the central region and it is therefore possible that the environment in which students live and study may affect their performance and ability in English. Similarly, when considering the literacy rates of different groups of schools in Thailand, the results of testing for reading proficiency in the PISA tests between 2000 to 2012 (OECD, 2013) reveal that more *satit* (or demonstration) schools had scores at level 5 or above than scores below level 2. On the other hand, fewer students at schools under the jurisdiction of the Department of General Education or in private schools, Bangkok Metropolitan Area schools, government vocational colleges and private vocational colleges scored at level 5 or above. Although PISA tested reading proficiency in the native language, there is some relationship between L1 and L2 reading, as discussed in much of the research. Cummins (2000, cited in Brevik, Olsen and Hellekjær, 2016) observes that "academic proficiency transfers across languages such that students who have developed literacy in their L1 will tend to make stronger progress in acquiring literacy in their second language" (p.173). Koda (2005, 2007) shows that a significant difference between reading in a native language (L1) and in a foreign language (L2) is that readers undertake L2 reading with a dual-language practice. Moreover, as cited in Brevik, Olsen and Hellekjær (2016), Bernhardt's (2011) compensatory model of L2 reading asserts that reading variance affects other factors and that a weakness in one area might be compensated for by knowledge from another. Bernhardt also tried to rate the significance of 'L1 literacy' and estimates that this accounts for up to 20% of variance, 'L2 linguistic knowledge' accounts for another 30% and 'undescribed variance' describes the remaining 50%. Similarly, Jeon and Yamashita (2014) use Koda's (2007) work on linguistic distance to explain how reading comprehension in L1 and L2 may differ in proportion to the distance between the two languages.

The work described above accords with the researcher's own experiences in teaching English to tertiary students; very few students have advanced abilities in reading English and this affects the management of their English learning and teaching. Indeed, even students majoring in English regularly show significant problems with their reading in the language and so the researcher was interested in analyzing the factors affecting English reading ability. In the case of this research, this was with regard to Mattayomsuksa 5 students and the outcome will, it is hoped, be useful for the development of teaching and studying in this field.

Methodology

Research Subjects

Population and purposive sampling were used in this study. The subjects comprised 1,827 Mattayomsuksa 5 students (enrolled in the 2015 academic year) attending both government and private schools in Amphur Mueang, Lampang province. The sampling group consisted of 78 students from those 1,827.

Instruments

Three instruments were used in the research: a questionnaire, a reading comprehension test, and interview questions. The questionnaire had three parts: (1) general information; (2) an assessment of factors affecting English reading ability based on a study of variability in reading comprehension by RAND reading study group (2002), Horiba and Fukaya's study (2015), and an investigation of multiple factors affecting English-language learners' reading abilities by Woo (2009); and (3) opinions related to other factors affecting English reading ability. In total, the questionnaire included 45 items covering the six proposed factors affecting reading ability, with the importance of each item rated by respondents on a five-point Likert scale. These factors can be divided into two main areas: those which are internal (learning preferences, motivation and attitudes) and those which are external (teaching techniques, reading texts and environments). The reading comprehension test consisted of 25 questions on five different texts, each of a different type. These text genres were: a cartoon, an academic research article, a magazine article, a post from a social network, and text from a website describing Thai customs, traditions, environment, and culture. The difficulty of the language and the structures used in the passages were selected from materials aimed at high school level and above. Thirdly, six interview questions were used to explore students' reading strategies, comprehension and the factors affecting these.

The Reliability and Validity of Instruments

To ensure the reliability of the questionnaire, the test and the interview questions, a group of three native-speaking English teachers who have been teaching at Lampang Rajabhat University in the English language program for between five and ten years and another teacher who also teaches English reading were consulted. In addition, SPSS was used to check the reliability of the questionnaire and the test through the application of Cronbach's alpha.

In addition to this, the literature review also helped to underscore the validity of the questionnaire, the test, and the interview questions. To avoid mistakes and to establish further the accuracy of the instruments, 21 Mattayomsuksa 5 pupils enrolled at Kho Kha Wittayakom School were invited to participate in a pilot study. The questions were all multiple choice so these respondents were able to answer all of them but the scores on some test items were low and following discussion with the native speaking English

teachers who helped with this research, it was decided that a number-should be deleted due to their difficulty. Thus, following the pilot, 15 questions were actually used in the research.

Distribution, Collection, and Analysis of Data

The questionnaire was sent to all Mattayomsuksa 5 students in Amphur Mueang, Lampang province. This was accomplished as follows.

- 1. The researchers telephoned each school and then sent each a description of the purposes and aims of the research, along with details about how it was to be conducted.
- 2. At each school, the researchers gave the questionnaires to a designated teacher, who was to arrange for students to complete the forms and then to collect them.
- 3. The researchers tested and interviewed a sample drawn from three schools. This was to collect in-depth data.
- 4. Descriptive statistics (frequency, percentage, mean, and standard deviation) were used to analyze the data and the test scores. Following this, the interviews were analyzed and compared, and the opinions of the respondents were correlated with the outcomes.

Results and Discussion

Factors Affecting English Reading Comprehension

Table 1: Factors affecting English reading comprehension

All factors	\overline{x}
Text	3.66
Attitude	3.57
Environment	3.50
Motivation	3.36
Learning preferences	3.29
Teaching techniques	3.29

N=1,827

Overall, students rated texts and attitude as the factors that highly affected their English reading ability. The remaining factors (environment, motivation, learning preferences, and teaching techniques) were considered to be moderately important.

ISSN: 1905-7725 36 NET 12.2

Internal and External Factors Affecting English Reading Comprehension

Table 2: Internal and external factors affecting English reading comprehension

Internal factors \bar{x} External factors		\overline{x}	
Learning preferences, motivation, and attitude	3.41	Teaching techniques, texts, and environments	3.49

N=1.827

With a rating of 3.49 compared to 3.41, students rated external factors as slightly more important than internal factors.

Table 2.1: Correlations

		Internal Factors	External Factors
Internal Factors	Pearson Correlation Sig. (2-tailed)	1	.849** .000
	N	1681	1612
External Factors	Pearson Correlation	.849**	1
	Sig. (2-tailed)	.000	
	N	1612	1737

^{**.} Correlation is significant at the 0.01 level (2-tailed).

There was a very strong positive correlation (0.849) between the two groups of factors and this was significant at the 0.01 level (2-tailed). Thus, as one group tended to be rated higher or lower, there was a strong tendency for the other to be rated in the same direction.

Data Analysis of Textual Factors

Table 3: Text types affecting English reading comprehension

Texts (Reading passages)	\overline{x}	S.D.
Illustrated texts	3.80	.936
Texts of a suitable length	3.74	.936
Texts on an interesting topic	3.73	.898
Texts which are well organized and designed	3.69	.921
Texts which are in accord with the student's schemata or background knowledge	3.57	.892

Texts (Reading passages)	\overline{x}	S.D.
Texts with simple grammar and structure	3.56	.914
Texts which are connected with the student's life or previous life, environment, culture, tradition or lifestyle	3.54	.849
Overall	3.66	

N=1,827

Overall, students rated the texts themselves as the most important of all the factors (3.66). When considering each type of text, the students rated all of the seven items as very important.

Table 4: Attitudes affecting English reading ability

Attitude	\overline{x}	S.D.
Desire to know about other cultures, traditions and lifestyles from reading	3.73	.892
Pride in oneself for being able to read in another language	3.68	.966
A desire to know about the text being read	3.66	.870
Enjoyment of reading	3.64	.878
A preference for a teaching technique	3.47	.888
Confidence in reading greater than other skills	3.25	.908
Overall	3.57	

N=1,827

As can be seen from Table 4, when each attitude was considered, the students rated four as being highly important and the other two as moderately important factors.

Table 5: Environment affecting English reading ability

Environment (surroundings, society and cultures where the reader lives)	\overline{x}	S.D.
Being encouraged to read in English by one's school	3.70	.898
The importance which society places on reading in English	3.62	.897
Being in an environment which encourages a student to be able to read in English	3.61	.907
Being encouraged to read in English by one's family	3.49	.963
Living in the same environment as native speakers	3.45	.998
Living in an environment which resembles that of native speakers	3.36	.990

ISSN: 1905-7725 38 NET 12.2

Environment (surroundings, society and cultures where the reader lives)	\overline{x}	S.D.
Living in an environment which is different to that of native speakers	3.29	.993
Overall	3.50	

N=1,827

Table 5 shows that overall, students rated environments as a moderately important factor (3.50). Regarding the individual items, the students rated three as highly important and the remainder as moderately important.

Table 6: Motivations affecting English reading ability

Motivation	\overline{x}	S.D.
A requirement to succeed in a future career	3.96	1.024
An interest in reading the text	3.54	.887
A desire to gain more knowledge	3.47	.858
A requirement to relate to or be involved with native speakers	3.41	1.079
A love of reading	3.32	.887
Gaining better scores on a test	3.24	.905
Being praised or winning an award	3.00	1.000
Planning to study abroad	2.94	1.316
Overall	3.36	

N=1,827

In line with Table 6, it was expected that being able to read English for use in a future career (3.96) was going to be a greater motivation than an interest in reading texts or a desire to gain more knowledge.

Table 7: Learning preferences affecting English reading ability

Learning Preferences	\overline{x}	S.D.
Using pictures	3.62	.865
Finding keywords	3.49	.887
Reading frequently	3.35	.890
Finding the main ideas	3.20	.855
Questioning to review a schema	3.18	.888
Using knowledge of grammar and structure	3.11	.896
Using speed reading techniques	3.10	.823
Overall	3.29	

N=1,827

Table 7 shows that respondents rated learning preferences (3.29) together with teaching technique as the least important factors. Using pictures was rated as important, while the remaining six items were rated as moderately important.

Table 8: Teaching techniques affecting English reading ability

Teaching Techniques (Applying teachers' techniques to students' own reading)	\overline{x}	S.D.
Guessing words from the context	3.55	.838
Identifying the major and minor details in a text	3.36	.863
Guessing words from roots and affixes	3.36	.902
Identifying facts and opinions in a text	3.29	.834
Summarizing a text and producing an outline of it	3.29	.856
Skimming the text before reading it	3.28	.885
Identifying a purpose for reading	3.26	.791
Analyzing the grammar and structure to predict the tone of the text	3.24	.862
Building student awareness of reading strategies	3.24	.828
Asking questions before, during and after reading	3.08	.879
Overall	3.29	

N=1,827

It can be seen that overall, students rated teaching techniques the joint least important factor (3.29) alongside learning preferences.

Scores for the Reading Comprehension Test

Table 9 Test scores of sampled students

Types of reading passage	Min	Max	\overline{x}	S.D.	Percent
Website related to Thai environment, lifestyle and culture	0	3	1.58	0.987	52.56
Social media post	0	3	1.33	.989	44.44
Academic text	0	3	1.31	.842	43.59
Magazine article	0	3	1.13	.917	37.61
Cartoon	0	3	1.06	.795	35.47
Total	1	13	6.41	2.756	42.74

n=78

The reading test was based on five different types of texts and understanding of each text was tested on five questions. For each text, students were asked about the author's purposes and attitudes, and about supporting details. They also had to summarize,

ISSN: 1905-7725 40 NET 12.2

draw inferences, provide references, and demonstrate understanding of vocabulary. Each question was in the form of a four-way multiple choice. Initially, there were 25 items on the test; questions 1 to 5 were on the cartoon, 6 to 10 were on the academic text, 11 to 15 were on the magazine article, 16 to 20 were on the social media post, and 21 to 25 were on the website article about the Thai environment, lifestyle and culture.

After piloting the test, only 15 items were found to be suitable because 10 questions had to be removed because their difficulty led to low scores. Two questions were excluded for each text, these being questions 1, 2, 8, 10, 11, 12, 18, 20, 23 and 24. Questions 1 and 2 asked students to draw an inference, 3, 4 and 5 asked for summaries and details, 6, 7 and 9 tested for main ideas and details, 8 and 10 assessed ability to identify details and to show critical thinking skills, 11 and 12 asked about main ideas and the vocabulary used for general or proper nouns, 13 to 15 asked about vocabulary, details and summaries, 16, 17, and 19 tested understanding of the author's purpose, inferences and details (using logical thinking), 18 and 20 (both excluded) asked about vocabulary and the author's attitude, 21, 22 and 25 posed questions about details and using context clues and background knowledge to understand vocabulary, and 23 and 24 (both also excluded) assessed understanding of details and references.

Interview Questions

Table 10: The figures of passage selection affect reading performance and comprehension in the perception of sampled students

Types of reading passages	1. Which passage did students understand the most and why was this?	assage did passage did students students derstand the understand ost and why the least and		6. If students could choose to read one of the five passages without being tested on it, which passage would they choose and why?	Total
1. Website related to Thai environment, lifestyle and culture	53	2	39	17	111
2. Social Media post	26	2	31	37	96
3. Academic text	1	40	3	6	50
4. Cartoon	5	22	5	14	46
Magazine article	0	13	0	5	18
Total	85*	79*	78	79*	321

n = 78

^{*}The respondents answered more than one type of passages for some questions and some respondents did not give any specific passage to the questions.

Following table 10, most respondents answered the first question that they understood the passage the most from the website related to the Thai environment, lifestyle and culture because the text discussed a Thai tradition that they had studied and so they were able to use a pre-existing schemata to help understand the meaning of the text. The text also described an annual Thai tradition and so students had experienced this in person.

Many students also agreed that the passage from social media was the second easiest passage to read and that it was understandable because it contained no difficult vocabulary or grammar. It was also printed in big, clear letters which made it easy to read. Moreover, much of the content was predictable from context clues and pre-existing schemata. The cartoon was more active and this made the reading passage more interesting, especially since it was short and used simple vocabulary.

Most answered the second question that they understood the passage the least from the academic text. Different reasons were given but these included the fact that the vocabulary was too difficult, the text was unillustrated, the grammar was complicated, the text was too long, students were not interested in the content, they lacked background knowledge, and the text contained too many details which made it too boring and so weak readers were demotivated. In addition, the questions on the text were complicated and contained difficult vocabulary.

Most students answered the fifth question that this would be the passage from the website on the Thai environment, lifestyle and culture if they could choose to answer question on any of the five passages in the test. Various reasons were given:

- The text was connected to Thailand.
- It was possible to use pre-existing schemata to predict meanings and content.
- The text contained simple vocabulary with a familiar story and this made it easier to understand.
- The story had been frequently taught and this made comprehension easier and quicker.
- It was possible to find and summarize the main idea.
- The text described a Thai tradition so it was easy to translate and to understand.

Many students answered that the passage taken from social media would also be preferred on a test. They also provide many logical reasons as follows:

- It was possible to guess the vocabulary from pictures.
- -Some vocabulary was familiar from multiple media sources.
- The text was short and the content was easy to understand. Students were also attracted by the inclusion of a well-known cartoon character.
- Pictures made the text more interesting and helped to convey meaning.
- The text contained no complicated grammar or vocabulary.

ISSN: 1905-7725 42 NET 12.2

For the sixth question, most students reported that they would read the passage from the social media post if they could choose to read one of the five passages without being tested on it. There are a range of descriptions.

- It was a short text and the illustrations made it more enjoyable to read.
- It contained easy and familiar vocabulary, which made it more understandable.
- The fact that it was illustrated with a popular cartoon character made it more appealing.
- This text was easier to read and to summarize because respondents have their own preexisting schemata.
- It was possible to read the text rapidly and to see the meaning clearly.
- It was a short text so it was easy to grasp the main idea.

In addition, a large number of students chose to read the passage from the website related to Thai environment, lifestyle and culture if they could choose without being tested on it. Students reported that they already had a schema that they could bring to this text and thought that this text was more understandable than the rest. Moreover, the content was enjoyable and was related to Thai people. Also, the vocabulary that was used was familiar and this made it easy to understand.

Table 11: The amount of interviewees responded to comprehension question of yes and no with reasons included

Intervi	iew question n	0. 3				(Yes) Better understanding	(No) Not understanding
Did t comprehension	test questions n and if so how		to	better	reading	62 students	16 students

n = 78

The third question asked whether and how test questions lead to comprehension. Not surprisingly the majority of students (62 out of 78) answered 'yes' to this, giving an interesting range of explanations for their answers. These included: having been asked a question, they could then grasp the main idea of the passage; they found it easier to review the contents of the text after reading the questions; the questions gave clues which helped students answer more easily; because the test was in the form of multiple choice, the questions contained the correct answer; the respondents were able better to analyze and reframe the contents by processing their prior knowledge while reading the questions; and questions helped respondents to better understand the writer's purpose, the texts main idea and the meaning of the vocabulary.

Table 12: The interview results of strategies use before, during and after reading in question no.4.1, 4.2 and 4.3

Q4.1 The strategy uses <u>before</u> reading	No. of items chosen	Q4.2 The strategy uses <u>during</u> reading	No. of items chosen	Q4.3 The strategy uses <u>after</u> reading	No. of items chosen
1. Using one's prior knowledge to predict the text	56	1. Guessing the meaning of words from context	46	1. Identifying major and minor details in the text	37
2. Summarizing the text	15	2. Identifying the major and minor details of the text	29	2. Summarizing the text	27
3. Setting a purpose for reading	9	3. Guessing the meanings of words from roots and affixes	15	3. Verifying the strategies used after reading	17
4. Setting questions before reading the text	8	4. Skimming the text	8	4. Identifying facts and opinions	7
		5. Analyzing the text's grammar and structure to predict its tone	7	5. A strategy of questioning after reading passage	6
		6. Questioning oneself when reading the passage	6		
		7. Summarizing the text	6		
		8. Identifying facts and opinions in the text	2		
Total of strategy uses before reading	88**	Total of strategy uses during reading	119**	Total of strategy uses after reading	94**

n = 78

**Some respondents used more than one strategy before, during and after reading

The fourth question asked whether students knew what they should do to help them understand the passage before, during, and after reading it. Four strategies were reported for use before reading. Eight strategies to use during reading were described in the table and finally four post-reading comprehension strategies were identified. It was found that predicting the text from prior knowledge was the most commonly chosen strategy for use before reading. While reading, guessing the meaning of words from context clues was the most common strategy, although identifying the major and minor details in the text was also popular, as was guessing word meanings from roots and affixes. Other strategies were less popular. After reading, identifying the major and minor details of the text was also the most popular strategy.

Many students also summarized the text and verified their own strategies after reading. Some students reported the use of other strategies including: finding keywords; rereading if the text was not understood; looking at any accompanying pictures; trying to understand the topic before reading; finding an interesting text to read or skim; studying

ISSN: 1905-7725 44 NET 12.2

new vocabulary to build one's own fluency; using one's own prior-knowledge (or schemata); predicting what the text would contain; answering the questions that had been posed before reading; finding vocabulary that related to and clarified the text; and finding unclear points and then translating them.

Discussion

This study attempts to answer which factors affect English reading ability for comprehension of Mattayomsuksa 5 students from Amphur Mueang, Lampang Province. Therefore, the results, discussion and recommendation are provided to give the research more empirical evidence.

Results	Discussion	Recommendation
Texts and attitudes were rated by respondents as important factors.	Students regard these as having affected their understanding of English reading in general. Indeed, if a reader finds a text boring, this will clearly affect his or her attitude.	Research on the factors affecting English reading comprehension will help teachers to be better able to adapt their teaching techniques or text selection to students' understanding of their own reasons for improving their reading.
The results of the survey of students' perceptions	The mean scores of each factor might influence the sequence of activities in the classroom and this would be to the advantage of the learner.	The results reflect only the reported beliefs of these students and so these factors should be further tested in real classes and then evaluated since this would help to make the results more concrete and the follow-up research to this might then be to put these findings into practice.
	A teacher might select illustrated texts of a suitable length on an interesting topic that will be useful in students' future careers and then encourage students to combine techniques for guessing word meanings, and identifying major and minor details and facts and opinions. This might increase students' interest and enjoyment in finding out about other cultures, traditions and lifestyles through reading. In addition, finding keywords and reading frequently may also be techniques that better match students' preferences as regards the encouragement they receive and the expectations of their family, school and society.	
The passage on the website that was on the	Teachers can utilize the background knowledge of students by	

Results	Discussion	Recommendation
topic of the Thai	using authentic materials written by	Recommendation
environment, lifestyle	foreigners about the history, customs	
and culture was the most	and culture of Thailand.	
preferred	In this case, students may have	
	prior knowledge of the topic (which	
	they may have read about or studied in	
	Thai before reading about it in	
	English) and so the students should	
	more easily understand vocabulary in	
	the text. Given this familiarity with the	
	topic, they may more easily understand	
	the entire text.	
Students achieved their	The cartoon used in the test was	Based on a
lowest test scores on	one which had been taken from a daily	comparison of the
questions about the	English-language (but not Thailand-	questionnaires, the test
cartoon.	based) newspaper. The target audience	results and the interviews,
	for this was thus both older and of a	the category of texts with
	different nationality to the students and	pictures needs to be further
	so the cartoon contained many	investigated by testing with
	references which required the reader to	a different cartoon. Instead
	draw inferences. This was chosen	of a cartoon from a
		newspaper, the cartoon
	cartoon available that was suitable for	could be taken from an
	the level of the students taking the test.	elementary or primary
	In the case of this research, the	school children's book.
	second interview question asked	To further research
	students which passage they	this, a comparison of
	understood the least, and some	responses to these two
	answered that this was the cartoon	sources could be analyzed
	because, among other reasons, they	and the impact of this
	said that they lacked the necessary	change on learners'
	background knowledge and that	comprehension assessed.
	cartoons may contain unknown,	This study could investigate
	difficult and complicated vocabulary,	the extent to which the
	and this made the writer's purpose	cartoon/text was
	unclear.	appropriate to the students'
	different.	level and how far the
		content should be related to
		students' background
		\mathcal{C}
		knowledge.
Toute wel-t-1 t	In their interior 41 - C (
Texts related to	In their interviews, the first	
students' current or	question asked which passage students	
previous living	understood the most and they	
environment, culture,	answered that it was that which related	
tradition, and lifestyle	to their background knowledge.	
were rated the least	The students gave many reasons	
important of the factors,	for the ease they had in answering,	
but students also scored	including the fact that the texts related	
highest on these	to Thai annual traditions so this was all	
passages in the test.	familiar material which had been	
	taught and studied previously. Students	
	could also guess the meanings of	
	coura arso guess are meanings of	

Results	Discussion	Recommendation
	words and make predictions based on	
	their prior knowledge and experience.	
The statistical analysis	In comparison to other factors,	
shows that all text types	texts with pictures received the highest	
were regarded as being	score and when interviewed, students	
highly important factors	reported that they thought that pictures	
in determining reading	accompanying a text made them feel at	
comprehension and that	ease and that illustrated texts should	
this was statistically	have less serious content; this would	
significant.	motivate students and improve their	
	attitude toward reading.	
	Thus, it can be inferred that	
	students chose texts with these	
	attitudes in mind. From this, attitude	
	plays a significant role in influencing	
	reading performance and this is	
	consistent with the students' self-	
	reported points of view, since attitude	
	was rated by them as an important	
	factor affecting their reading	
	comprehension in English.	

Conclusions

This research analyzed the self-reported factors affecting the English reading abilities of Mattayomsuksa 5 students in Amphur Mueang, Lampang province. The results showed that all respondents believed that the nature of the text being read was the most important factor. Moreover, the respondents scored texts and attitude as highly important factors while environment, motivation, learning preferences and teaching techniques were thought to be moderately important factors. The study shows that the texts selected were regarded as the most significant variable in influencing students' ability to read in English and therefore the teacher should select texts that are appropriate for the students' levels and interests. However, these latter vary within a class and so the teacher should use a range of techniques to maintain students' attention and should also provide sufficient background knowledge. This is because English reading texts are mostly written from a native speaker's point of view since they are targeted at the global market of EFL students around the world. On the other hand, there are few reading texts written specifically for Thai students who are learning English and this means that students may feel that the material is not relevant to their daily lives, with a consequent effect on students' attitudes. Perhaps as a result of this, students rated the two factors of text and attitude as being important and if a teacher decides to use texts written by native speakers, the teacher must also help students bring to mind their prior knowledge before assigning reading tasks. This is to develop students' reading skills and build awareness of student's reading strategies so that they can develop their own competency in reading comprehension. However, the teacher also needs to consider how much time this will take and which activities will be suitable for eliciting students' knowledge because otherwise, these activities may eat into reading time. These are techniques that are typically used by teachers but after being repeatedly introduced to them in class, learners may feel ownership of them and in that case, it will be natural for them to use these techniques to help carry out reading tasks successfully. Nevertheless, there are likely to be many other factors that help or hinder students' comprehension of texts and therefore a study of these should be undertaken; it is clearly very unlikely that only one or a few factors will increase students' reading abilities but rather, there will likely be many interconnected factors affecting reading comprehension.

References

- Aksaranugraha, S. (1989). *Teaching English*. Bangkok: The Department of Matthayomsuksa Education. The Faculty of Education. Chulalongkorn University.
- Bernhardt, E.B. (2011). Understanding advanced second-language reading. New York: Routledge.
- Brevik, L.M., Olsen, R.V., &Hellekjær, G.O. (2016). The complexity of second language reading: Investigating the L1-L2 relationship. *Reading in a foreign language*, 28 (2), 161-182.
- Cummins, J. (2000). Language, power and pedagogy: Bilingual children in the crossfire. Clevedon, UK: Multilingual Matters.
- Horiba, Y., &Fukaya, K. (2015). Reading and learning from L2 text: Effects of reading goal, topic familiarity, and language proficiency. *Reading in a Foreign Language*, 27(1), pp. 22-46.
- Jeon, E. H., & Yamashita, J. (2014). L2 Reading comprehension and its correlates: A meta-analysis. *Language Learning*, 64(1), 160-212. http://dx.doi.org/10.1111/lang.12034
- Koda, K. (2005). *Insights into second language reading: A cross-linguistic approach*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Koda, K. (2007). Reading and linguistic learning: Cross linguistic constraints on second language reading development. *Language Learning*, 57, 1-44.
- Mingsakoon, P. (2003). A comparative study of vocabulary learning strategies between Mathayomsuksa 6 students in Science and Arts programs at Hunkhapittayakom School, Chainat Province. Unpublished master's thesis, Mahidol University, Bangkok, Thailand.
- Nilagupta, S. (1983). *Thai Students and Their Reading Problems. Collection of Academic Papers*. Bangkok: Faculty of Education, Kasetsart University.
- OECD. (2013). PISA 2015 Draft Reading Literacy Framework. Paris: OECD.
- RAND Reading Study Group. (2002). *Reading for understanding: Toward a research and development program in reading comprehension*. Retrieved May 10, 2015, from http://www.rand.org/pubs/monograph reports/MR1465.html
- Seelor, N. (1978) The Relationship Between the Readability of English Fictions and the Reading Ability of Teacher Trainees of Higher Certificate Level. Unpublished master's thesis, Kasetsart University, Bangkok, Thailand.
- Tarahorm, K. & Kongkeaw, P (2014). The effect of cultural familiarity on reading comprehension of non-English major students at Ubon Ratchathani Rajabhat

ISSN: 1905-7725 48 NET 12.2

University. A Master thesis. Master of Arts, Ubon Ratchathani Rajabhat University, Faculty of Humanities and Social Sciences, English Department.

- The Educational Testing Center (2014). The Assessment of Ordinary National Education Test (ONET). Conclusion and Policy Counsel. Office of the Basic Education Commission. Ministry of Education.
- Woo, Hui-Jeong (2009). *Investigation on multiple factors affecting English-language learners' reading achievement: Hierarchical linear modeling approach*. Dissertation. Doctor of Philosophy. Educational Psychology. The Graduate College, the University of Illinois at Urbana-Campaign.

Appendix

Research Questionnaire

Analysis of Factors Affecting English Reading Ability for Comprehension of Mattayomsuksa 5 Students from Both City Schools and Local Schools of Amphur Mueang, Lampang Province

Directions

- 1. This research aimed to study the analysis of factors affecting English reading ability of Mattayomsuksa 5 students from both city and local schools of Amphur Mueang, Lampang Province.
- 2. The questionnaire composed of three parts:
 - 1. General information
 - 2. The factors affecting English reading ability for comprehension of Mattayomsuksa 5 students from both city schools and local schools of Amphur Mueang, Lampang Province
 - 3. Mattayomsuksa 5 students' opinions related to other factors affecting the ability of English reading comprehension
- 3. The obtained information is very important and beneficial; therefore, please complete the questionnaire truthfully. Your answers will not have any effect or damage to you or others.

Thank you for your participation,

Miss Sajeerat Wutthisingchai The leader of a research team The Faculties of Humanities and Social Sciences Lampang Rajabhat University

Part I

5. How many years have	students learn	ed Engli	sh?	
Others, please specify 4. Study curriculum				International Program
English and another fore	ign language, pl	ease spe	cify	
3. Study program	Mathematics-S	cience	English-Social science	
2. School type	government		private	
1. Gender	male	female		
<u>Directions</u> : Put $$ in $□$ and	write in the space	ee provid	led.	

ISSN: 1905-7725 49 NET 12.2

3-6 years 7-10 years 10-14 years over 14 years

6. How many hours per week do students spend reading English?

Less than 1 hour 1-2 hours 2-3 hours 4-6 hours 7 hours up

PART 2 The perception about factors affecting English reading ability for comprehension of Mattayomsuksa 5 students from both city and local schools of Amphur Mueang, Lampang Province

Directions Factors affecting English reading ability for comprehension referred to internal factors in learner's preferences, motivation, and attitude and external factors in teaching techniques, texts and environments of Mattayomsuksa 5 students from both city and local schools of Amphur Mueang, Lampang Province

Put $\sqrt{\text{in }\square}$ which best describe factors which affect your reading ability for comprehension

PART 2 The identification of factors affecting English reading ability in your comprehension

		the level o	f ahility i	in reading Engli	sh com	nrehensihly
	Factors promoting	5 the highest	4	3	2	1
1.	Learning Preferences	the nighest	high	moderate	low	the lowest
1.1	Using the pictures					
1.2	Using speed reading					
1.3	Reading frequently					
1.4	Finding the keywords					
1.5	Finding the main ideas					
1.6	Questioning to review schemata					
1.7	Using grammar and structure knowledge					
2.	Motivation					
2.1	Love in reading					
2.2	An interest in the reading text					
2.3	Gaining better scores in the test					
2.4	Gaining more knowledge					
2.5	Gaining the praises/nominations/awards					
2.6	Going to study abroad					
2.7	A requirement to relate or involve with native speakers					
2.8	A requirement to succeed in future career					
3.	Attitude	1				
3.1	Enjoyment in reading					
3.2	Teaching technique preferences					
3.3	Confidences in reading skills more than other skills					
3.4	Pride in oneself to be able to read other languages					
3.5	Excitement of knowing other cultures, tradition and					
	lifestyle from reading					
3.6	A requirement to know more of the reading story					
4.	Teaching Techniques (Applying from the teachers to on	e's own st	rategie	s)	•	
4.1	A technique of word-guessing from context clues					
4.2	A technique of setting the reading purposes					
4.3	A technique of skimming the text before reading					
4.4	A technique of asking questions before, during and after					
	reading					
4.5	A technique of word-guessing from root, prefix and suffix					
4.6	A technique of grammar and structure analysis for					
4.6	predicting the tone of the story					
4.7	A technique of building awareness of student's reading					
	strategies					
4.8	A technique of summarizing the outline of reading story					

ISSN: 1905-7725 50 NET 12.2

		the level o	f ability i	in reading Engli	ish com	prehensibly
	Factors promoting	5	4	3	2	1
4.0		the highest	high	moderate	low	the lowest
4.9	A technique of identifying facts and opinion of reading					
	story					
4.10	A technique of finding the major and minor details of					
	reading story					
5.	Texts (Reading passages)					
5.1	Texts with interesting story					
5.2	Texts with pictures					
5.3	Texts with one's own schemata					
5.4	Texts with good organization and pattern for eyes					
	comfort					
5.5	Texts with suitable amount, neither too short nor too long					
5.6	Texts related to a student's own living or previous living					
	environment, cultures, tradition and lifestyles					
5.7	Texts with simple grammar and structures					
6.	Environments (surrounding, society and cultures where	the reade	r lives))		
6.1	The expectation of surroundings which encourage a					
	student to be able to read English					
6.2	The importance of reading English given by the society					
6.3	The encouragement of reading English from the family					
6.4	The encouragement of reading English from the school					
6.5	Living in the same environment with native speakers					
6.6	Living in the resembling environment with native					
	speakers					
6.7	Living in the different environment with native speakers					

Part III. Summary of opinions and additional comments related to factors affecting Englis reading ability for comprehension of Mattayomsuksa 5 students from both city schools an local schools of Amphur Mueang, Lampang Province				
>> THANK YOU FOR YOUR PARTICIPATION ❖	•			

APPENDIX

Reading Comprehension Test

Analysis of Factors Affecting English Reading Ability for Comprehension of Mattayomsuksa 5 Students from Both City Schools and Local Schools of Amphur Mueang, Lampang Province

Directions

- 1. This research aimed to study the analysis of factors affecting English reading ability of Mattayomsuksa 5 students from both city and local schools of Amphur Mueang, Lampang Province.
- 2. The reading test composed of five different type of texts as follows:
 - 1. Cartoon
 - 2. Academic Text
 - 3. Magazine

ISSN: 1905-7725 51 NET 12.2

- 4. Social Media
- 5. Website related to Thai environment, lifestyle and culture
- 3. The researcher distributes interview questions for students to answers after completing the test
- 4. The obtained information is very important and beneficial; therefore, please complete the test with your own ability. Your answers will not have any effect or damage to you or others.

Thank you for your participation,
Miss Sajeerat Wutthisingchai
The leader of a research team
The Faculties of Humanities and Social Sciences
Lampang Rajabhat University

Part I

<u>Directions</u>: Put $\sqrt{\text{in } \square}$ and write in the space provided.

Gender male female
 School type government private

3. Study program Mathematics-Science English-Social science English and another foreign language, please specify......

English and another foreign language, please speetry.....

Others, please specify

4. Study curriculum Regular program English Program International Program

5. How many years have students learned English?

3-6 years 7-10 years 10-14 years over 14 years

6. How many hours per week do students spend reading English?

Less than 1 hour 1-2 hours 2-3 hours 4-6 hours 7 hours up

PART 2 An English Reading Comprehension Test

Directions Please cross **X** at the most correct answer.

Text Cartoon







**Source: ควงฤดี กาญจนพันธุ์, ผศ. (2537). ทักษะการอ่านภาษาอังกฤษฉบับรวม ม. 4-5-6. กรุงเทพฯ:สำนักพิมพ์ภูมิบัณฑิต.

1. The girl is .

a. complaining b. asking for advice

c. making an excuse d. explaining

ISSN: 1905-7725 52 NET 12.2

2.	W	hat most likely happened before t	his?					
	a.	Her grandmother told her a stor	y. b. Her grandmother scolded her					
	c.	Her mother punished her.	d. Her mother gave her a hug.					
3.	In	In frame 2, the girl intends to						
	a.	a. forget what happened to her						
	b.	b. improve her manners when visiting her grandmother						
	c.	be more obedient from now on						
	d.	let her grandmother know how	she feels					
4.	Th	The girl thinks that a grandmother						
	a.	a. has the right to criticize any child						
	b.	b. should not criticize her own child						
	c.	c. should not criticize her grandchildren						
	d.	has no right to criticize anyone						
5.	In	the last frame, she is asking if the	e boy wants to					
	a.	visit her mother	b. watch a different program					
	c.	disagree with her	d. talk to her grandmother					

Text 2 Academic Text

Researchers have found that male and female alligators go their separate ways following mating. A month after mating, the female begins building a nest – usually on dry ground – that resembles a stunted haystack. She patiently rips up plants and other vegetation and piles it in layers until satisfied, making frequent tours of inspection. She digs a shallow hole on top of the nest, lays about 40 eggs in it and carefully covers them up. Sixty-five days later the babies crack the shells. The mother may tear off the top layer of the nest, sometimes even carrying the young to the water in her mouth.

It has been discovered that temperature during the first two or three weeks of life determines the hatching's sex. An average temperature of 86 degrees Fahrenheit or less produces an all-female **clutch**; at 93 degrees or above all the young are males. Anything in between produces a mixed litter. Some mother alligators belligerently defend their nests against intruders, but others do not. Adult alligators of both sexes will usually respond with a rush to the snuffing "yurk" sound that a baby emits in distress – a trait that has often been their undoing, since hunters imitate the call.

**Source: เศรษฐวิทย์ (2555). อ่านภาษาอังกฤษอย่างไรให้ได้ผล. (พิมพ์ครั้งที่ 11). กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์เม็คทราย.

- 6. What does the passage mainly discuss?
 - a. How alligators choose their mates.
 - b. What happens after alligators mate.
 - c. How the sex of alligators is determined.
 - d. What alligators eat.
- 7. According to the passage, how long does it take for alligator's eggs to hatch?
 - a. 3 weeks

b. 1 month

c. 40 days

d. 65 days

8. When is an alligator's sex determined?

a. during mating

b. one week before birth

c at birth

- d. within the first week of life
- 9. The word "clutch" in line 12 probably refers to what kind of alligators?

a. babies

b. mothers

c. adults

d. males

- 10. Which of the following temperatures would most likely produce a mixed litter?
 - a. 84 degrees Fahrenheit

b. 86 degrees Fahrenheit

c. 90 degrees Fahrenheit

d. 93 degrees Fahrenheit

Text 3 Magazine

I Did Hot Yoga with 98 Degrees

Plus the secret to boyband biceps.

They say you miss 100% of the shots you don't take, which is why I choose to sign up for five workout classes a week and attend roughly zero. The intention is there, but when my alarm sounds in the morning, sleep almost always trumps sweat—except when they go **hand-in-hand**—and I snooze on, unbothered. Nothing can get me out of bed to exercise. Except for 98 Degrees.

That's right. Earlier this week Nick and Drew Lachey hosted a steamy, beer-soaked hot yoga class with Bud Light, and ELLE.com was there. I even wore a go-pro to capture every sweat-dripping plank pose. After class, I caught up with the Lacheys to talk boyband workouts and push-up skills.

- **Source: Schott, J. (2015, Jul 30). I did hot yoga with 98 Degrees. *Elle magazine*. Retrieved July 31, 2015, from http://www.elle.com/beauty/health-fitness/videos/a29584/i-did-hot-yoga-with-98-degrees/
- 11. What is the main idea of the passage?
 - a. The writer had very hard time to wake up.
 - b. The writer chose to sign up for five workout classes a week.
 - c. The writer thought that she would miss the chance if she won't take it.
 - d. The writer did hot yoga with 98 Degrees and talked to them about their exercise.
- 12. What is 98 Degrees?

a. temperature

b. her friends

c. the boyband

d. the trainers

- 13. What does the word "hand-in-hand" in line 4 refer to?
 - a. touching other people by hands

b. shaking hand

c. engaging in arm wrestling

d. clapping hands

- 14. Who is Nick and Drew Lachey?
 - a. People from Elle.com

b. her friends

c. the boyband

d. the trainers

- 15. What is the secret of boyband biceps?
 - a. workouts and push-up skills
 - b. sleep almost always trumps sweat
 - c. a steamy, beer-soaked hot yoga class

d. go-pro to capture every sweat-dripping plank pose

Text 4 Social Media

WARNING When you drink Vodka over ice, it can give you kidney failure. When you drink Rum over ice, it can give you liver failure. When you drink Whisky over ice, it can give you heart problems. When you drink Gin over ice, it can give you brain problems.

**Source: *Minion Quotes*. (2015, July 30). *Facebook*. Retrieved July 31, 2015 from https://www.facebook.com/MinionQuotess?fref=ts

16. What is the real purpose of the message?

a. acriticizeb. warnc. described. advise

Apparently, ice is really bad for you;

warn all your friends!!!

17. What is truly bad for your health?

a. iceb. alcoholsc. sodad. juices

18. What does "failure" mean?

a. defeatb. injuryc. weaknessd. death

19. According to the article, what give you brain problems?

a. Vodkab. icec. Whiskyd. Gin20. What is the writer's attitude toward the message?

a. indifferent b. positive

c. sarcastic d. confused

Text 5 Website related to Thai environment, lifestyle and culture

Songkran is a Thai traditional New Year which starts on April 13th every year and lasts for 3 days. In the Thai tradition, children and young people will pay respect to their elders and parents. The young pour scented or aromatic water over their elders' hands, and they in return wish them good health and happiness. This tradition of paying respect, is called "Rod Nam Dam Hua". In the afternoon, Thai Buddhists sprinkle scented water on Buddha images. After that, Thais sprinkle

scented water on, or splash water over each other. There will also be Miss Songkran beauty pageant and beautiful parade participated by locals and visitors.

- ** Source: excerpted from the final test of English for Specific Purposes for the major of Community Development Students at Lampang Rajabhat University, November 2014.
- 21. What is not involved in Songkran Festival?
 - a. pouring scented water

b. paying respect

c. sprinkling water

d. making candles

- 22. What is "Rod Nam Dam Hua"?
 - a. Thai Buddhist sprinkle scented water on Buddha images.
 - b. Young people pour scented water over their elders' hands.
 - c. Thais sprinkle perfumed water on, or throw water over each other.
 - d. A Miss Pageant will be held and a long and beautiful parade will be organized.
- 23. When does Songkran Festival end?
 - a. April 13th
 - b. April 14th
 - c. April 15th
 - d. April 13th to 15th every year
- 24. What is they (line 3) referred to?
 - a. elders b. children
 - c. young people d. parents
- 25. What is scented water?
 - a. drinking water b. aromatic water
 - c. clean water d. bathing water

THANK YOU FOR YOUR PARTICIPATION

APPENDIX

Interview Questions

1.	Which passage did you understand the most and why?
_	
2.	Which passage did you understand the least and why?
	Do you think doing a comprehension test after reading each passage help you better derstanding of the passage and why?

ISSN: 1905-7725 56 NET 12.2

4. Before your reading, during your reading and after your reading, do you know what you have to do to understand the most in the passage?

4.1 Before your reading, which strategies as following do you use to be able to read for comprehension the most?

A strategy of questioning the reading passage before your reading

A strategy of setting the reading purposes before your reading

A strategy of predicting the reading story from your own schemata before reading

A strategy of summarizing the outline of reading story before your reading

If you haven't use any, can you state the reason? Are there any other strategies you can use before your reading?

4.2 During your reading, which strategies as following do you use to be able to read for comprehension the most?

A strategy of questioning the reading passage during your reading

A strategy of skimming the text during your reading

A strategy of summarizing the outline of reading story during your reading

A strategy of word-guessing from context clues during your reading

A strategy of word-guessing from root, prefix and suffix during your reading

A strategy of identifying facts and opinion of reading story during your reading

A strategy of finding the major and minor details of reading story during your reading

A strategy of grammar and structure analysis for predicting the tone of the story during your reading

If you haven't use any, can you state the reason? Are there any other strategies you can use during your reading?

4.3 After reading, which strategies as following do you use to be able to read for comprehension the most?

A strategy of questioning after reading passage

A strategy of summarizing the outline after reading story

A strategy of identifying facts and opinion after reading story

A strategy of finding the major and minor details of reading story

A strategy of verifying your strategy use after reading comprehension

If you haven't use any, can you state the reason? Are there any other strategies you can use after your reading?

ISSN: 1905-7725 57 NET 12.2

The New English Teacher 12.2	Institute for English Language Education Assumption University
5. If you can choose to do one of the and why?	five passages from the test, which passage will you choose
6. If you can choose to read one of the you choose and why?	e five passages without doing the test, which passage will

THANK YOU FOR YOUR PARTICIPATION

ISSN: 1905-7725 58 NET 12.2